

# SENSAI

BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER

## SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER

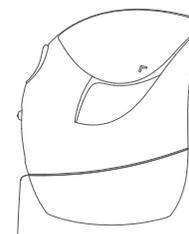
### Gebrauchsanweisung

EH-ZKF02

**Garantie  
inbegriffen**

**Sicher  
aufbewahren**

823005 U0919-0



- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Verwendung sorgfältig durch, um das Gerät richtig und sicher einzusetzen.
- Bitte lesen Sie vor dem Einsatz die „Sicherheitshinweise“ (S. 27–29).
- Überprüfen Sie bitte, ob das Garantiezertifikat den Ort und das Datum des Kaufs enthält und bewahren Sie es zusammen mit der Gebrauchsanweisung sicher auf.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den SENSAL BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER entschieden haben.

Das Gerät sprüht einen Schleier auf die Haut und wird zusammen mit SENSAL BIOMIMESIS VEIL POTION (separat erhältlich) verwendet.

#### Inhalte

Sicherheitshinweise	27
Einzelteile	30
Vorbereitung vor der Verwendung des VEIL DIFFUSER	
Düse der VEIL POTION herunterdrücken	31
VEIL POTION einsetzen	32
Batterien einsetzen	32
Produkteigenschaften und Sicherheitshinweise	33
Hautpflegeschritte	34
Anwendung	
Flüssigkeit austreten lassen	35
Sprühen	36
Vorsichtsmaßnahmen beim Sprühen	36
Wenn das Produkt in den Wimpern haftet	37
Nach dem Aufsprühen	39
Wenn sich das Produkt nicht richtig aufsprühen lässt	40
Häufig gestellte Fragen	43
Fehlerbehebung	44
Separat angebotene Artikel	46
Bewertungen und Spezifizierungen	46
Entsorgung von Altgeräten	47
Garantie	48

In dieser Gebrauchsanweisung wird auf „SENSAL BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER“, „SENSAL BIOMIMESIS VEIL POTION“ und „SENSAL BIOMIMESIS VEIL EFFECTOR“ jeweils als „VEIL DIFFUSER“, „VEIL POTION“ und „VEIL EFFECTOR“, Bezug genommen.

## Sicherheitshinweise (Beachten Sie bitte folgende Sicherheitshinweise)

Im Folgenden wird der Umgang mit bestimmten Teilen erklärt, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.

- Unten finden Sie die Einstufung des Verletzungs- und Schadensrisikos bei unangemessener Verwendung.

 <b>Gefahr</b>	Steht für ein ernsthaftes Risiko, das schwere Verletzungen oder den Tod nach sich ziehen kann.
 <b>Warnung</b>	Steht für ein mögliches Risiko, das schwere Verletzungen oder den Tod nach sich ziehen kann.
 <b>Achtung</b>	Steht für ein Risiko, das leichte Verletzungen oder Sachschäden nach sich ziehen kann.

- Unten stehend finden Sie die Symbole für einzuhaltende Punkte.

	Was Sie nicht tun dürfen.
	Was Sie tun müssen, um das Gerät sicher zu verwenden.

### Gefahr

#### Zur Vermeidung von Problemen

-  • Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von medizinischen elektronischen Geräten oder elektronischen Geräten zur Heimtherapie verwendet werden:
  - Eingepflanzte medizinische Geräte wie Herzschrittmacher
  - Lebenserhaltende medizinische Geräte wie künstliche Herzen oder Lungen
  - An den Körper angeschlossene medizinische elektronische Geräte wie Elektrokardiographen oder Tropfen
- (Kann Fehlfunktionen der medizinischen elektronischen Geräte oder elektronischen Geräte zur Heimtherapie sowie Unfälle oder Gesundheitsschäden verursachen.)

### Warnung

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung verwendet werden, sofern sie es unter Aufsicht verwenden und in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen und warten.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Sicherheitshinweise

## Sicherheitshinweise

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Sicherheitshinweise

### ⚠ Warnung

#### Zur Vermeidung von Problemen an Haut und Körper

- Falls Sie in ärztlicher Behandlung sind, sprechen Sie die Verwendung des Produkts zunächst mit Ihrem Arzt ab
- Unterbrechen Sie die Anwendung umgehend, falls Sie Schmerzen oder Anomalien an Haut oder Körper feststellen (Gefahr von Unfällen oder Problemen an Haut oder Körper)

#### Hauptgerät und Zubehör

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (Gefahr von Unfällen oder anderen Problemen)
- Nicht in der Nähe von Flammen, z. B. Heizgeräten, verwenden.
- Nicht in der Nähe von entflammenden Substanzen wie Benzin, Farbverdünner oder Sprühflaschen verwenden (Brandgefahr)
- Bei Funktionsfehlern oder -störungen die Verwendung umgehend unterbrechen und das Gerät ausschalten. (Gefahr von Brand, Stromschlag oder Verletzungen)  
→ Lassen Sie das Gerät umgehend bei Ihrem Händler untersuchen oder reparieren.

### ⚠ Achtung

#### Hauptgerät

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (Gefahr von Unfällen oder anderen Problemen)

#### Zur Vermeidung von Problemen an Haut und Körper

- Folgende Personen sollten dieses Gerät nicht verwenden
- Kleinkinder und Personen, die sich nicht äußern können (Gefahr von Unfällen oder Gesundheitsschäden)
- Nicht in Richtung der Augen oder direkt in die Augen sprühen (Gefahr von körperlichen Problemen)
- Nicht zu nah an der Haut anwenden, nicht betätigen, wenn das Gerät auf die Haut gedrückt ist
- Nicht betätigen, wenn das Gerät auf andere Personen oder Objekte gerichtet ist
- Düsen spitze nicht berühren (Gefahr von Schmerzen durch statische Aufladung)

28

### ⚠ Achtung

#### Batterie

- Die Batterie nicht in Feuer halten, nicht kurzschließen und nicht zerlegen (Gefahr von Verbrennungen oder anderen Verletzungen)
- Stets die Sicherheitshinweise auf den Batterien beachten
- +/-Pol überprüfen und richtig einsetzen
- Alte und neue oder verschiedene Arten von Batterien nicht zusammen verwenden
- Ausgelaufene Batterien umgehend entfernen
- Batterien entfernen, wenn das Gerät längere Zeit nicht eingesetzt wird
- Verwenden Sie Batterien vor dem Verfallsdatum (Gefahr von Verletzungen oder Schäden durch Aufheizen der Batterie, Explosion oder Auslaufen)

#### Bitte beachten Sie auch folgende Hinweise

- Nicht stoßen oder herunterfallen lassen (Verletzungsgefahr)
- Ausschließlich mit SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION verwenden
- Leeren VEIL POTION Beutel nicht wiederverwenden
- Das Gerät ausschließlich mit VEIL POTION verwenden (Gefahr von Unfällen oder anderen Problemen)

- Nicht in Bereichen mit Verletzungen, Schwellungen, Ekzemen oder anderen Problemen verwenden.
- Achten Sie bei der Verwendung auf Auffälligkeiten an der Haut. Unterbrechen Sie die Verwendung und suchen Sie einen Hautarzt auf, sollten bei der Anwendung Hautreaktionen, Rötungen, Schwellungen, Juckreiz, Irritation, Farbveränderungen (weiße Flecken usw.), Pickel oder sonstige Symptome auftreten oder diese Symptome nach Sonneneinstrahlung auftreten. Die Symptome könnten sich verschlimmern, wenn Sie die Verwendung fortsetzen.
- Kontakt mit den Augen vermeiden. Bei Augenkontakt oder Anomalien sofort ausspülen. Sollten die Symptome anhalten, wenden Sie sich bitte an einen Augenarzt.
- Das Produkt nicht einatmen.
- Kontakt mit der Kleidung vermeiden.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

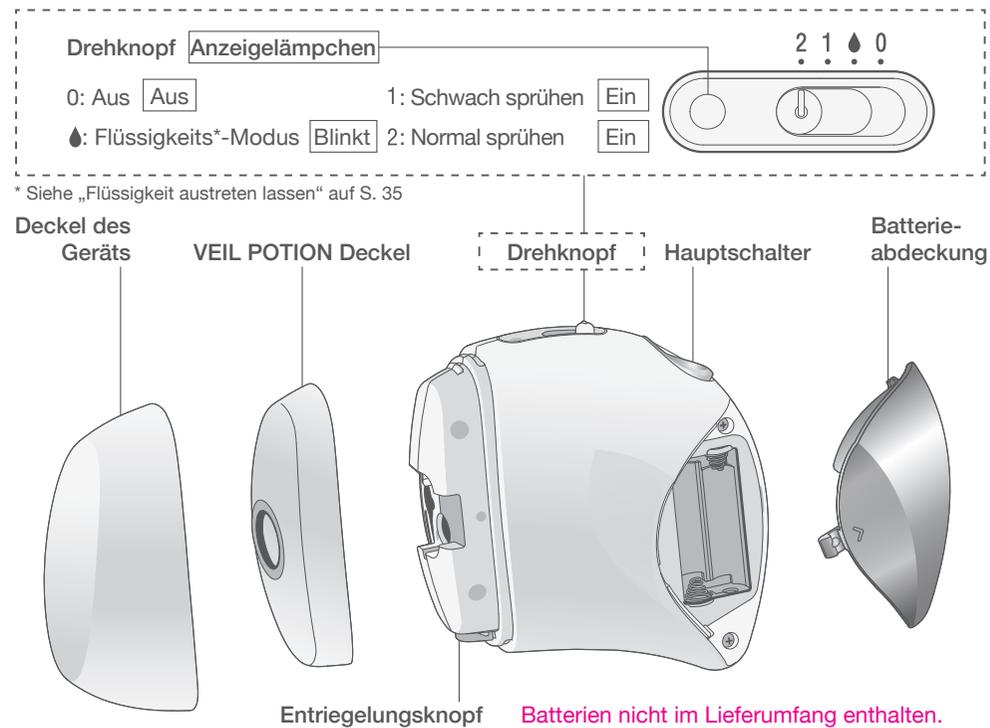
日本語

Sicherheitshinweise

29

## Einzelteile

## SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER (Hauptgerät)



Standhalterung (Zubehör)



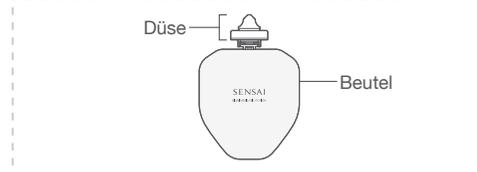
Düsenstift\* (Zubehör)

\*Der Düsenstift wird in die Standhalterung geclipst.



Augenschutz (Zubehör)

SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION (separat erhältlich)



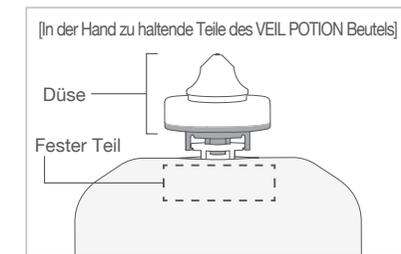
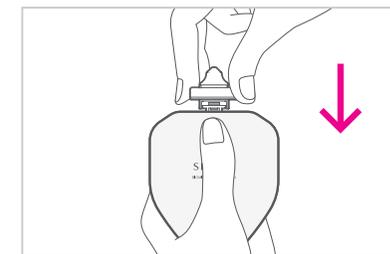
## Vorbereitung vor der Verwendung des VEIL DIFFUSER

Das Gerät sprüht einen Schleier auf die Haut und wird nach dem Einsetzen von SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION (separat erhältlich) verwendet.

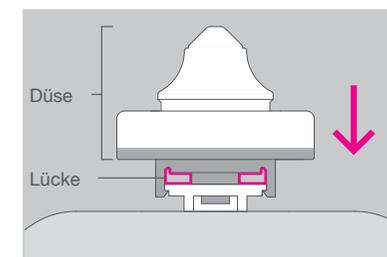
## 1 Düse der VEIL POTION herunterdrücken

Die VEIL POTION muss vor dem Einsetzen in das Gerät folgendermaßen vorbereitet werden.

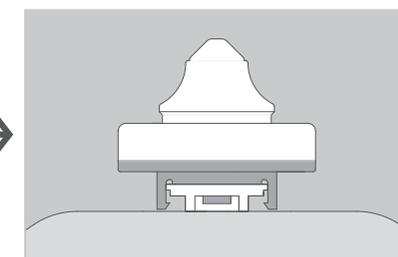
Die Düse und den harten oberen Teil des Beutels halten und die Düse kräftig herunterdrücken.



• Herunterdrücken, bis keine Lücke mehr zwischen dem grauen und dem weißen Teil sichtbar ist.

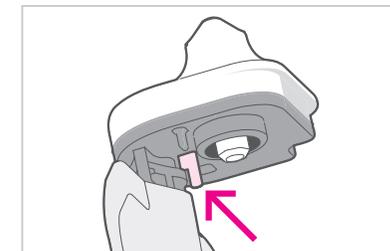


Düse herunterdrücken



Lücke ist nicht mehr sichtbar

- Es tritt nur Flüssigkeit aus, wenn die Düse heruntergedrückt wird.
- Drücken Sie die Düse herunter, um die VEIL POTION in den VEIL DIFFUSER einzusetzen und schließen Sie den Hauptdeckel zur Aufbewahrung.
- Düse nicht entfernen.



- Die Düse hat scharfe Kanten. Es besteht Verletzungsgefahr.

## [Hinweis]

- Nach dem Herunterdrücken der VEIL POTION Düse den Inhalt zügig verbrauchen (innerhalb von etwa drei Monaten). Wird die Flüssigkeit zu lange aufbewahrt, kann sie austrocknen, was zum Verstopfen der Düse führen kann.
- Um das Verstopfen zu vermeiden, verwenden Sie VEIL POTION mindestens einmal im Monat durch Betätigen der Düse oder lassen Sie etwas Flüssigkeit durch die Düsen Spitze entweichen. \*Siehe „Flüssigkeit austreten lassen“ (S. 35)

## Vorbereitung vor der Verwendung des VEIL DIFFUSER (Fortsetzung)

## Produkteigenschaften und Sicherheitshinweise

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

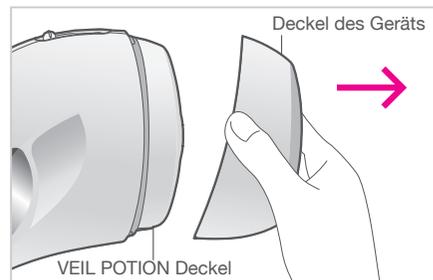
ESPAÑOL

简体中文

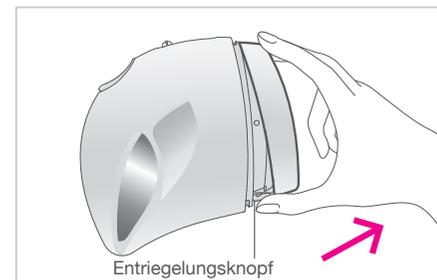
日本語

### 2 VEIL POTION einsetzen

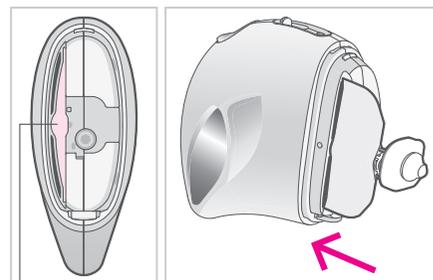
1. Prüfen, ob die Anzeige auf 0 (Aus) steht.
2. Beide Seiten des Deckels drücken, um ihn vom Gerät abzunehmen.



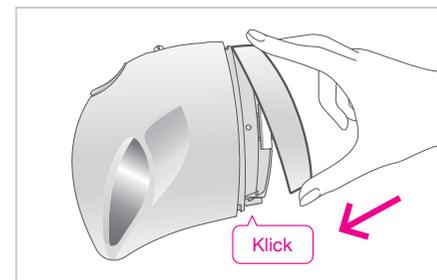
3. Anschließend den Entriegelungsknopf drücken, um den VEIL POTION Deckel abzunehmen.



4. Den VEIL POTION Beutel in die entsprechende Öffnung einsetzen.

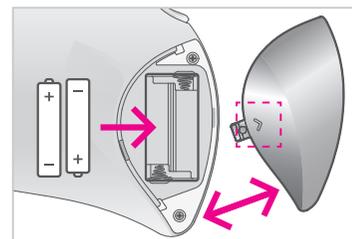


5. VEIL POTION Deckel schließen und einrasten lassen.



### 3 Batterien einsetzen •Batterien separat zu kaufen.

1. Prüfen, ob die Anzeige auf 0 (Aus) steht.
  2. Batterieabdeckung abnehmen.
  3. +/-Pol überprüfen und von der --Seite her einsetzen.
  4. Batterieabdeckung wieder aufsetzen.
- Zwei AAA-Alkalinbatterien (LR03) einsetzen.



• Sicherstellen, dass +/-Pol der Batterien vollständig sauber sind. • Ausschließlich AAA-Alkalinbatterien (LR03) verwenden. Andere als die angegebenen Batterien zu verwenden, kann die Leistung und die Zahl der möglichen Verwendungen beeinträchtigen. • Wir empfehlen Batterien von Panasonic zu verwenden. • Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden. • Beim Batteriewechsel beide Batterien gleichzeitig auswechseln. • Batterien nicht mit feuchten Händen wechseln. • Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen. • Das Gerät nicht mit verschiedenen Arten von Batterien oder neuen und alten Batterien verwenden. • Verbrauchte Batterien umgehend entfernen und sicher entsorgen. • Batterien entfernen, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet und verwahrt wird. • Einspeiseklemmen nicht kurzschließen.

**Mechanismus des Geräts:** Nutzt den Spannungsunterschied zwischen positiven und negativen elektrischen Ladungen, um in einem durchgängigen Sprühstoß einen Schleier auf die Haut zu sprühen.

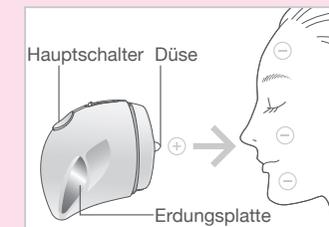
Der Körper (einschließlich des Gesichts) erhält eine negative elektrische Ladung, wenn man den Hauptschalter und die Erdungsplatte berührt. Der Schleier hat eine positive Ladung, so dass er vom Gesicht angezogen wird und sich gleichmäßig verteilt.

[Hinweis]

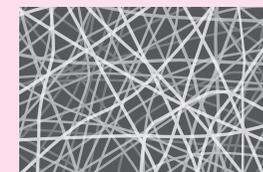
- Erhobene Bereiche des Gesichts wie Augenbrauen und Nase neigen dazu, den Schleier anzuziehen. Vermeiden Sie deshalb beim Sprühen die Nase und die Augen.

[Bitte beachten Sie]

- Berühren Sie bei der Verwendung des Geräts durchgehend den Hauptschalter und die Erdungsplatte.
- Die Düse ist während des Gebrauchs und kurz danach positiv geladen. Nicht anfassen. (Durch das Berühren der Düse entsteht statische Elektrizität, die zu einem kleinen Stromschlag führen kann.)



Damit die VEIL POTION einen gleichmäßigen Schleier bildet, wandelt sich die Flüssigkeit beim Sprühen in eine klebrige Substanz. Aufgrund dieser Eigenschaft, kann die Flüssigkeit bei Trockenheit leicht austrocknen.



Vergrößerung des Schleiers



VEIL POTION

Um zu vermeiden, dass die Flüssigkeit durch Trockenheit aushärtet oder die Düse verstopft, tun Sie Folgendes:

- Nach dem Herunterdrücken der VEIL POTION Düse den Inhalt zügig verbrauchen (innerhalb von etwa drei Monaten).
- Nach dem Gebrauch Düse abwischen und den Deckel des Geräts fest verschließen.
- Zur Aufbewahrung in die spezielle Standhalterung stellen. Wenn das Gerät nicht aufrecht aufbewahrt wird, kann die Flüssigkeit in der Düsenspitze aushärten und diese verstopfen.
- Wird das Gerät über längere Zeit nicht verwendet, sollten Sie gelegentlich (etwa einmal pro Monat) etwas Flüssigkeit durch die Düsenspitze austreten lassen. \*Siehe „Flüssigkeit austreten lassen“ auf S. 35

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

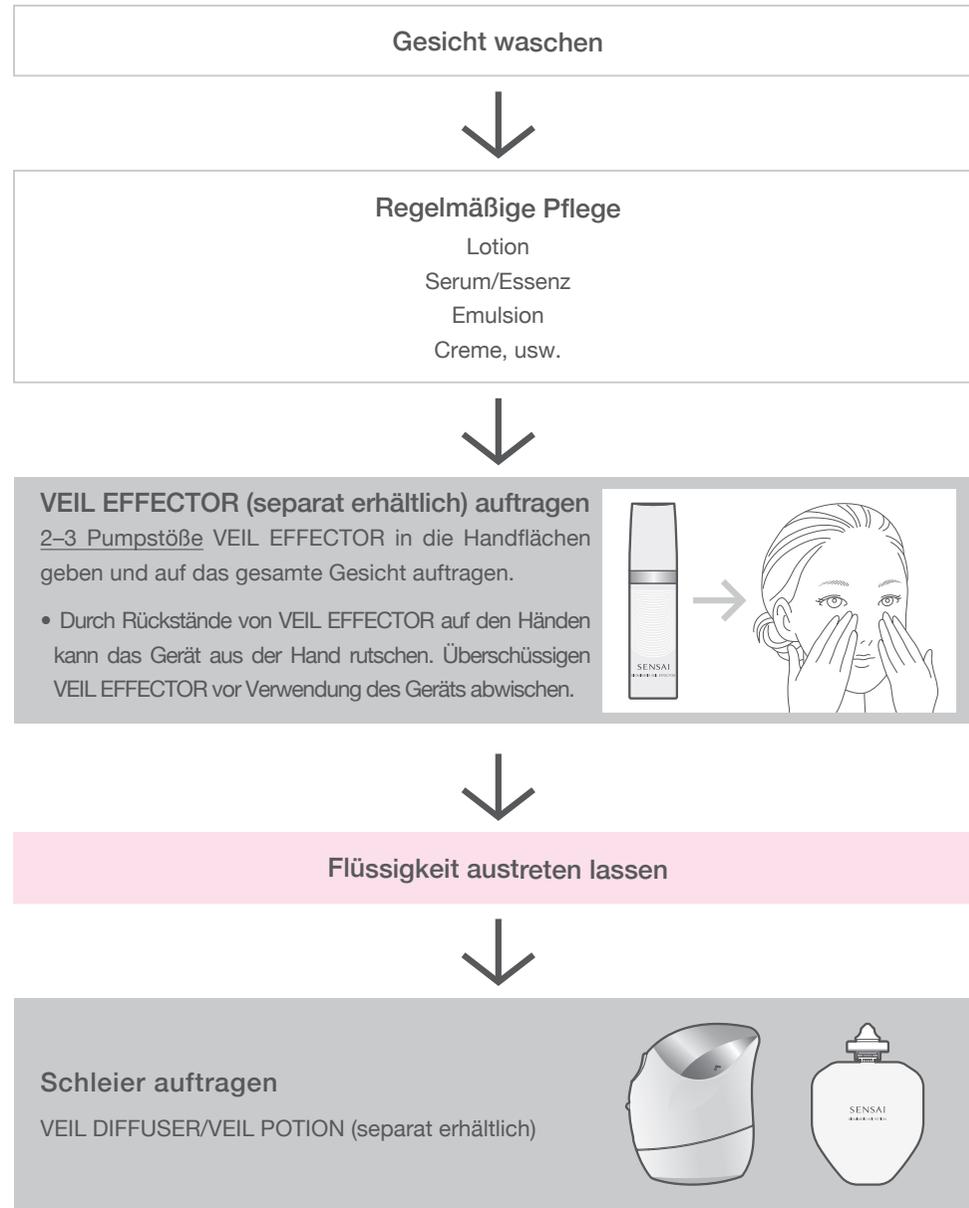
ESPAÑOL

简体中文

日本語

## Hautpflegeschritte

Als letzten Schritt Ihrer abendlichen Hautpflegeroutine anwenden

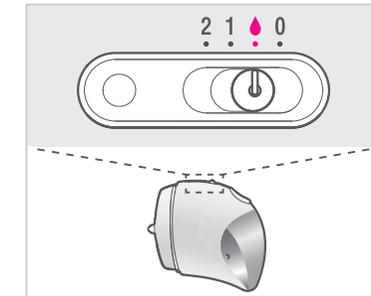


**Den Schleier über Nacht einwirken lassen**

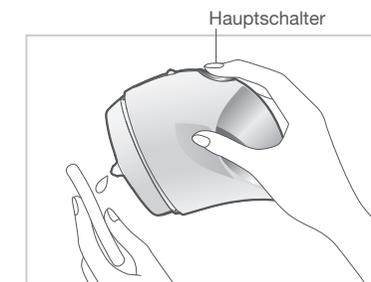
## Flüssigkeit austreten lassen

- „Flüssigkeit austreten lassen“ bezeichnet den Vorgang, in dem die Flüssigkeit vor dem Sprühen in Tropfenform durch die Düsen Spitze austritt.
- **Dieser Schritt muss jedes Mal** vor der Verwendung des VEIL DIFFUSER durchgeführt werden. (Dadurch wird vermieden, dass die Flüssigkeit die Düsen Spitze verstopft.)

**1** Stellen Sie den Drehknopf auf das **Tropfensymbol (☾)**



**2** Drücken Sie den **Hauptschalter** und lassen Sie **1–2 Tropfen** aus der Düse austreten



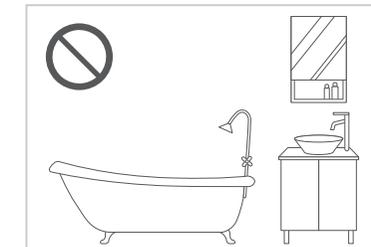
- (wischen Sie die Flüssigkeit mit einem Tuch ab)
- Beim ersten Gebrauch einer neuen VEIL POTION kann es rund eine Minute dauern, bis Flüssigkeit austritt.

## Umgebungsbedingungen

**Das Gerät in Räumen mit geringer Luftfeuchtigkeit wie Wohn- oder Schlafzimmer verwenden.**

- Ist die Luftfeuchtigkeit zu hoch, wie etwa im Badezimmer, verteilt sich der Schleier unter Umständen nicht richtig.

Empfohlene Umgebungsbedingungen	Temperatur: 15–35 °C Luftfeuchtigkeit: 25–75 %
---------------------------------	---



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Hautpflegeschritte

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

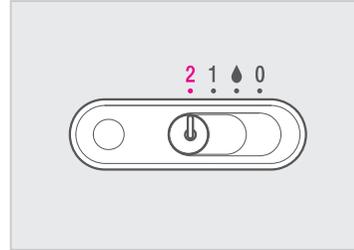
日本語

Anwendung

# Sprühen

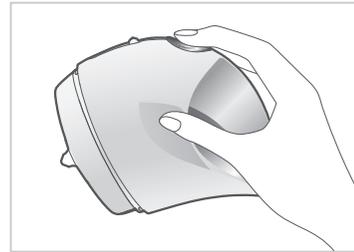
## 1 Modus auswählen

- Drehknopf auf 2 (normal sprühen) stellen.
- Nicht mit feuchten Händen bedienen.



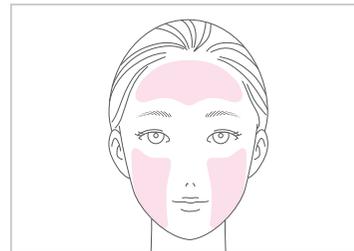
## 2 Zum Sprühen Hauptschalter drücken

- Gerät wie gezeigt halten.
- Binden Sie die Haare bei der Verwendung zusammen, damit das Produkt nicht in die Haare gerät.



### Anwendungsbereiche für den VEIL DIFFUSER

- **Auf Wangen und Stirn anwenden.**



### Vorsichtsmaßnahmen beim Sprühen

- **Die Verwendung rund um die Augen vermeiden.** Wird es zu nahe an den Augen verwendet, kann das Produkt den Wimpern anhaften oder in die Augen geraten.
- Haftet das Produkt in den Wimpern, reiben Sie es vorsichtig durch Rollen zwischen den Fingerspitzen heraus.
- Tritt das Produkt in die Augen, reiben Sie nicht, um es herauszuholen. Spülen Sie die Augen umgehend kräftig aus.
- Sollten die Symptome anhalten, wenden Sie sich bitte an einen Augenarzt.
- Die Verwendung rund um die Nase vermeiden. Sonst kann der Schleier von erhobenen Gesichtspartien wie Wimpern und Nase angezogen werden, wodurch er nicht richtig haftet. (Siehe „Mechanismus des Geräts“ auf S. 33)



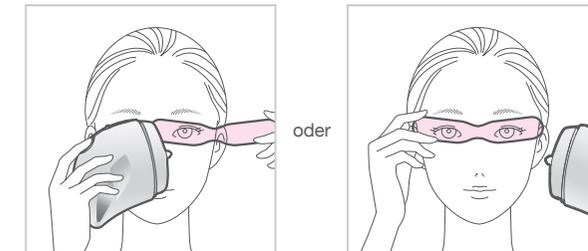
Um zu vermeiden, dass das Produkt auf den Wimpern haftet oder beim Sprühen in die Augen gerät, halten Sie den beiliegenden Augenschutz vor die Augen.

## 3 Nehmen Sie den Augenschutz aus seinem Etui und halten Sie ihn vor Ihre Augen

- So nahe wie möglich an die Wimpern halten.
- Wenn Sie eine Brille tragen, nehmen Sie diese vor der Verwendung des Augenschutzes ab.
- Durch Rückstände von VEIL EFFECTOR auf den Händen kann der Augenschutz aus der Hand rutschen. Überschüssigen VEIL EFFECTOR vor Verwendung des Geräts abwischen.



- Wenn Sie das Produkt auf die der Hand, in der das Gerät liegt, gegenüberliegende Wange sprühen, verschieben Sie entweder den Augenschutz etwas oder wechseln Sie die Hand.



### Wenn der Schleier auf die Wimpern gerät

Gerät der Schleier auf die Wimpern, reiben Sie es vorsichtig durch Rollen zwischen Daumen und Zeigefinger heraus.

- Das Anfeuchten mit einem Wattebausch und Wasser hilft, den Schleier sauber zu entfernen.



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

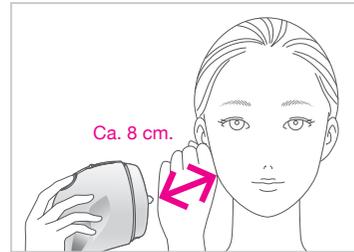
日本語

Anwendung

Anwendung

#### 4 Auf die Wangen sprühen

- In einer Entfernung von **rund 8 cm (Faustbreite)** den Hauptschalter betätigen, um den Schleier aufzusprühen.



Langsam in einer Zickzack-Bewegung von außen nach innen aufsprühen.

- **Langsam sprühen**, bis die Gesichtspartie weiß wird (**Rund 30 Sekunden** auf jeder Wange)

- **Nicht bei anderen Personen anwenden. Nur bei sich selbst benutzen.**
- Das Gerät gibt im Betrieb ein Geräusch ab. Das ist normal.
- Das Gerät schaltet sich aus, wenn es zu nah an die Haut kommt. Es kann neu gestartet werden, wenn Sie den Hauptschalter erneut drücken.



#### 5 Auf die Stirn sprühen

In Rechts-Links-Bewegungen auf die gesamte Stirn aufsprühen.  
(**Rund 30 Sekunden** für die gesamte Stirn)



#### 6 Verbindet sich durch Drücken mit den Händen mit der Haut

- Es ist kein Problem, wenn der Schleier ungleichmäßig aufgetragen ist.
- Der Schleier wird transparent, wenn er in die Haut einzieht.
- Erscheint die Haut immer noch weiß, tragen Sie mit den Fingern etwas mehr VEIL EFECTOR auf und massieren Sie es ein.

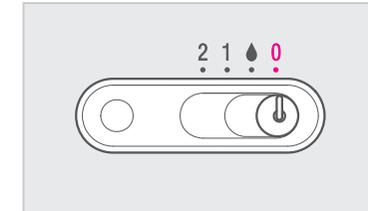
- **Den Schleier über Nacht einwirken lassen.**



## Nach dem Aufsprühen

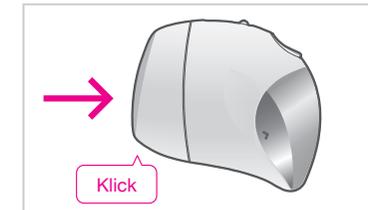
#### 1 Stellen Sie den Drehknopf auf 0 (Aus)

- Wischen Sie die Düsen Spitze ab.  
(Die Düsen Spitze kann austrocknen und verstopfen, wenn sie nicht abgewischt ist, wodurch der Schleier nicht gut aufgesprüht wird.)



#### 2 Die Kappe des Geräts schließen

- Achten Sie darauf, dass ein Klick zu hören ist. (Ist die Kappe nicht richtig geschlossen, kann Flüssigkeit aus der Düsen Spitze austreten und austrocknen, wodurch sie verstopfen kann.)
- Wird der VEIL DIFFUSER verschmutzt, mit einem sauberen Tuch abwischen.

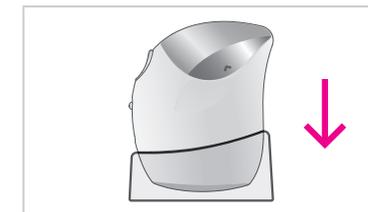


- Das Gerät nicht mit Wasser waschen.
- Keine Substanzen wie Alkohol, Nagellackentferner oder Reinigungsmittel (Seife oder Ähnliches) am Gerät verwenden.
- Die Hand nicht in die VEIL POTION Öffnung einführen.

\*Wird die Kappe nicht in die richtige Richtung gedreht, ist beim Schließen kein Klick zu hören.

#### 3 Das Gerät wieder auf die Standhalterung stellen

- Wenn das Gerät nicht aufrecht aufbewahrt wird, kann die Flüssigkeit in der Düsen Spitze aushärten und diese verstopfen.



#### 4 Rückstände der Lösung und andere Verunreinigungen auf dem Augenschutz sofort entfernen

## Nächster Morgen

#### 1 Den Schleier abziehen

- An schwer zu entfernenden Stellen mit einem mit Gesichtswasser getränkten Wattebausch abwischen.
- Kann ebenfalls benutzt werden, wenn der Schleier nicht durchgängig ist.



- Den abgezogenen Schleier nicht wegspülen.

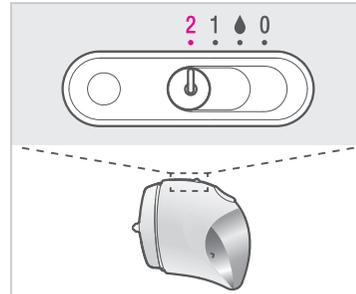
#### 2 Mit der gewohnten Gesichtereinigung und -pflege fortfahren

## Wenn sich das Produkt nicht richtig aufsprühen lässt

### 1 Batterien prüfen

1. Vergewissern Sie sich, dass das Anzeigelämpchen leuchtet.

- Stellen Sie den Drehknopf auf 2 und drücken Sie den Hauptschalter, um das Anzeigelämpchen zu testen. Leuchtet es nicht auf, wechseln Sie die Batterien. (Siehe „Batterien einsetzen“ auf S. 32)



2. Sprühfunktion überprüfen.

- Stellen Sie den Drehknopf auf 2 und drücken Sie den Hauptschalter, um zu sehen, ob das Produkt versprüht wird.

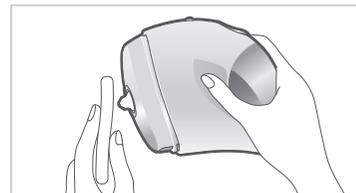
Sprüht das Gerät nach dem Ersetzen der Batterien nicht, gehen Sie wie folgt vor:

### 2 Flüssigkeit austreten lassen

\*Siehe „Flüssigkeit austreten lassen“ (S. 35)

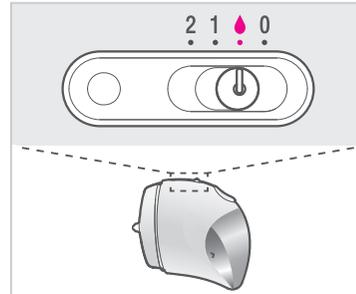
1. Reinigen Sie die Düsen Spitze.

- Verwenden Sie ein Tuch zur Reinigung der Düsen Spitze.



2. Überprüfen Sie, ob Flüssigkeit austritt.

- Stellen Sie den Drehknopf auf das Tropfensymbol (☉) und betätigen Sie den Hauptschalter etwa eine Minute, um zu sehen, ob Tropfen austreten.
- Tritt Flüssigkeit aus, stellen Sie den Drehknopf auf 2 und drücken Sie den Hauptschalter, um zu sehen, ob das Produkt versprüht wird.

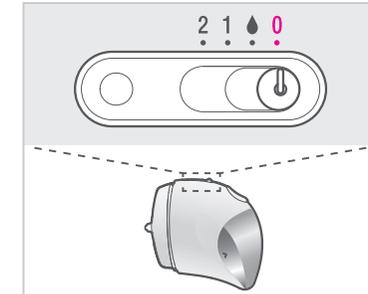


Tritt keine Flüssigkeit aus oder wird das Produkt nicht gut versprüht, folgen Sie den Anweisungen unter „Düsenstift verwenden“ (S. 41).

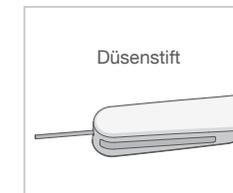


### 3 Düsenstift verwenden

1. Stellen Sie den Drehknopf auf 0 (Aus).



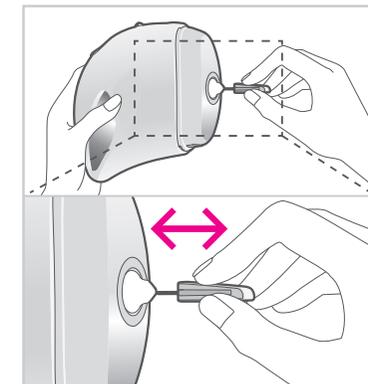
2. Ziehen Sie den in die Standhalterung eingearasteten Düsenstift nach oben heraus.



3. Reinigen Sie die Öffnung der Düse mit dem Düsenstift.

Führen Sie dazu den Düsenstift direkt in die Spitze ein und bewegen Sie ihn drei- bis viermal hin und her.

- Verwenden Sie keine anderen Gegenstände (wie eine Nadel) als den Düsenstift. Dadurch könnten Funktionsstörungen verursacht werden.
- Entfernen Sie verhärtete Flüssigkeit oder andere Substanzen mit einem Tuch vom Düsenstift.



4. Lassen Sie Flüssigkeit austreten und testen Sie die Sprühfunktion.

Wird das Produkt nicht richtig versprüht, siehe „Fehlerbehebung“ auf S. 44~45.

## Häufig gestellte Fragen

Frage	Antwort
Das Produkt wird als Flüssigkeit aufgesprüht, nicht als Schleier. Was kann ich tun?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• In einer Entfernung von 8 cm (Faustbreite) vom Gesicht sprühen.</li> <li>• Achten Sie darauf, das Gerät bei einer Temperatur von 15-35 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 25-75 % zu verwenden.</li> </ul>
Ich habe während der Anwendung statische Aufladung gespürt, ist das Gerät sicher?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aufgrund der Bauweise des Geräts können Sie eine statische Aufladung spüren, diese ist jedoch nicht gefährlicher als sonstige statische Elektrizität im Alltag.</li> </ul>
Kann ich das Gerät über einen längeren Zeitraum mit der VEIL POTION darin aufbewahren?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nach dem Herunterdrücken der VEIL POTION Düse den Inhalt zügig verbrauchen (innerhalb von etwa drei Monaten). Wenn Sie angebrochene VEIL POTION länger aufbewahren, kann sie austrocknen und die Düse verstopfen.</li> <li>• Wir empfehlen, die VEIL POTION zu verwenden oder die Flüssigkeit mindestens einmal im Monat austreten zu lassen</li> <li>• Das Gerät sollte immer aufrecht in seiner Standhalterung aufbewahrt werden.</li> </ul>
Kann ich das Gerät auf Gesicht oder Händen einer anderen Person anwenden?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät darf nicht bei anderen Personen angewandt werden. Nur bei sich selbst benutzen.</li> </ul>
Wenn ich eine Gesichtsmaske auftragen möchte, wann tue ich das?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Maske kann zu einem beliebigen Zeitpunkt vor dem Auftragen von VEIL EFFECTOR angewandt werden.</li> </ul>
Wasser, Flüssigkeit oder andere Ablagerungen sind in die Öffnung für den Flüssigkeitsbeutel gelangt. Was kann ich tun?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lassen Sie das Gerät bei Ihrem Händler untersuchen oder reparieren.</li> </ul>

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Häufig gestellte Fragen

## Fehlerbehebung

### Bitte überprüfen Sie Folgendes und unternehmen Sie die angemessenen Schritte

Problem	Mögliche Ursachen	Zu unternehmende Schritte
Das Gerät funktioniert nicht (Lampe leuchtet nicht auf)	• Der VEIL POTION Deckel ist nicht richtig verschlossen	• Stellen Sie sicher, dass Sie einen Klick hören, wenn Sie den VEIL POTION Deckel wieder verschließen.
	• Die VEIL POTION ist nicht richtig eingesetzt	• Nehmen Sie die VEIL POTION heraus und setzen sie neu ein.
	• Leere oder schwache Batterien	• Ersetzen Sie die Batterien.
	• Batterien falsch herum eingelegt	• Prüfen Sie die Pole und legen Sie sie neu ein.
Beim Flüssigkeit-Austreten-Lassen tritt keine Flüssigkeit aus.	• Die Düse der VEIL POTION ist nicht ausreichend heruntergedrückt	• Wie in „Vorbereitung vor der Verwendung des VEIL DIFFUSER“ (S. 31) beschrieben, nehmen Sie die VEIL POTION heraus, drücken Sie die Düse erneut herunter und setzen Sie sie wieder ein.
	• Die VEIL POTION ist nicht richtig eingesetzt	• Nehmen Sie die VEIL POTION heraus und setzen sie neu ein.
	• In der Düse der VEIL POTION ist Flüssigkeit verhärtet (Wenn Sie das Gerät mehrere Tage nicht angewendet haben)	• Verwenden Sie den Düsenstift, um die Düsen Spitze zu reinigen und vergewissern Sie sich, dass alle Verstopfungen beseitigt sind. (Siehe „Düsenstift verwenden“ auf S. 41) Tritt nach den beschriebenen Schritten keine Flüssigkeit aus, setzen Sie eine neue VEIL POTION ein. Wenn Sie den VEIL DIFFUSER nicht verwenden, stellen Sie sicher, dass die Kappe korrekt verschlossen ist. Verwenden Sie die geöffnete VEIL POTION zügig.
		• VEIL POTION ist leer
	• Leere oder schwache Batterien	• Ersetzen Sie die Batterien.
	• Batterien falsch herum eingelegt	• Prüfen Sie die Pole und legen Sie sie neu ein.
Die Flüssigkeit tritt aus, aber es wird nicht richtig aufgesprüht	• Die verbleibende Menge VEIL POTION ist zu gering	• Eine neue VEIL POTION einsetzen.
	• Leere oder schwache Batterien	• Ersetzen Sie die Batterien.
	• Aufgrund des Temperaturunterschieds hat sich Kondenswasser gebildet	• Legen Sie das Gerät für eine Stunde oder länger an einen warmen Ort und wischen Sie die Düse und das Gerät mit einem trockenen, sauberen Tuch ab.
	• Das Gerät schaltet sich aus, wenn es zu nah an die Haut kommt	• Es startet erneut, wenn Sie den Hauptschalter erneut drücken. In einer Entfernung von 8 cm (Faustbreite) vom Gesicht sprühen.

Problem	Mögliche Ursachen	Zu unternehmende Schritte
Das Volumen des Sprüh-schleiers geht zurück	• Es kommt nicht genug Flüssigkeit aus der VEIL POTION	• Erneut Flüssigkeit austreten lassen und überprüfen, ob sie an der Düsen Spitze austritt.
	• Flüssigkeit verstopft die Düsen Spitze	• Die Düsen Spitze mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
	• Das Gerät wurde längere Zeit nicht benutzt	• Lassen Sie erneut Flüssigkeit austreten und verwenden Sie das Gerät direkt.
	• Die Kappe des Geräts war nicht richtig verschlossen	• Lassen Sie erneut ausreichend Flüssigkeit austreten und vergewissern Sie sich, dass ein Klick zu hören ist, wenn sie es wieder verschließen. Setzen Sie eine neue VEIL POTION ein.
	• Die verbleibende Menge VEIL POTION ist zu gering	• Eine neue VEIL POTION einsetzen.
Das Gerät sprüht nicht geradeaus	• Leere oder schwache Batterien	• Ersetzen Sie die Batterien.
	• Es kommt nicht genug Flüssigkeit aus der VEIL POTION	• Erneut Flüssigkeit austreten lassen und überprüfen, ob sie an der Düsen Spitze austritt.
	• Flüssigkeit verstopft die Düsen Spitze	• Die Düsen Spitze mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
	• Das Gerät wurde einige Tage nicht benutzt	• Lassen Sie erneut Flüssigkeit austreten und verwenden Sie das Gerät direkt.
Der Schleier ist fleckig oder flaumig	• Die Kappe des Geräts war nicht richtig verschlossen	• Lassen Sie erneut ausreichend Flüssigkeit austreten und vergewissern Sie sich, dass ein Klick zu hören ist, wenn sie es wieder verschließen.
	• Das Gerät ist zu nah am Gesicht, wurde nicht ausreichend bewegt	• Siehe Anwendung (S. 35~39).
	• Die VEIL POTION ist nicht richtig eingesetzt	• Nehmen Sie die VEIL POTION heraus und setzen sie neu ein.
• Die Luftfeuchtigkeit ist zu hoch	• Verwenden Sie das Gerät in einem Raum mit geringer Luftfeuchtigkeit, wie dem Schlaf- oder Wohnzimmer.	

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Fehlerbehebung

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Fehlerbehebung

## Produkte separat erhältlich

SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION (9 mL)



SENSAI BIOMIMESIS VEIL EFFECTOR (40 mL)



## Bewertungen und Spezifizierungen

Stromversorgung	Trockenbatterien
Batterietyp	Zwei AAA Alkalinbatterien (LR03) (separat erhältlich)
Gewicht	Ca. 230 g (einschließlich Deckel, ohne Batterien und Standhalterung)

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Produkte separat erhältlich | Bewertungen und Spezifizierungen

## Entsorgung von Altgeräten



Nur in der Europäischen Union und in Ländern mit Recyclingsystem  
Dieses Symbol auf dem Produkt, der Verpackung und/oder den  
beiliegenden Unterlagen bedeutet, dass gebrauchte elektrische und  
elektronische Produkte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Für die entsprechende Behandlung und das Recycling alter  
Produkte, bringen Sie sie vorschriftsmäßig an die entsprechenden  
Sammelstellen.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung helfen Sie, kostbare  
Ressourcen zu schützen und potenzielle negative Auswirkungen auf  
Gesundheit und Umwelt zu vermeiden.

Für weitere Informationen über Sammlung und Recycling wenden Sie  
sich bitte an die zuständigen Stellen vor Ort.

Im Einklang mit der nationalen Gesetzgebung können für die  
unsachgemäße Entsorgung Strafen fällig werden.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Entsorgung von Altgeräten

## SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER GARANTIE

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben,  
für das eine Garantie gilt.

Im Garantiezeitraum wird das Produkt kostenlos repariert oder defekte Teile  
ersetzt. Gegebenenfalls wird das Produkt ersetzt.

Die gesetzliche Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, vorsätzliche  
Beschädigung oder Fahrlässigkeit, unsachgemäße Aufbewahrungs- oder  
Verwendungsbedingungen, von selbst oder von nicht zugelassenen Dritten  
vorgenommene Reparaturen oder Auswechslung von Teilen.

Sollte das Produkt nicht funktionieren, beachten Sie bitte den Abschnitt  
„Fehlerbehebung“ der Gebrauchsanweisung. Wenn Sie nach Überprüfung der  
Gebrauchsanweisung der Meinung sind, dass Ihr Produkt defekt ist, wenden  
Sie sich bitte umgehend mit der Garantie und dem Kaufbeleg an Ihren Händler.

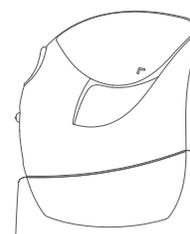
Achtung: Bewahren Sie bitte den Kaufbeleg auf

MODELL	EH-ZKF02
GARANTIEZEITRAUM	<b>1 Jahr</b> ab dem Kaufdatum. (Außer separat erhältlichen Produkten und Zubehör.)
KAUFDATUM	
HÄNDLER	Name/Adresse/Telefonnummer:

SENSAI COSMETICS INC.  
121 Avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris  
www.sensai-cosmetics.com

# SENSAI

BIOMIMESIS DIFFUSEUR DE MASQUE VOILE



SENSAI BIOMIMESIS DIFFUSEUR DE MASQUE VOILE

## Manuel d'utilisation

EH-ZKF02

- Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation pour une utilisation sûre et adéquate de l'appareil.
- Veuillez consulter la section « Mesures de sécurité » (pp. 51-53) avant d'utiliser l'appareil.
- Veuillez vous assurer que la date et le lieu de l'achat apparaissent bien sur votre certificat de garantie et conservez-le en lieu sûr, avec votre manuel d'utilisation.

**Garantie  
ci-jointe  
Conserver  
en lieu sûr**

823005 U0919-0